

507849-2026 - Gara

Germania – Sale per disgelo – Rahmenvereinbarung über die Lieferung von Auftausalz für die Wintersaison 2026 / 2027

OJ S 139/2026 22/07/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister

E-mail: zentralevergabestelle@kiel.de

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Rahmenvereinbarung über die Lieferung von Auftausalz für die Wintersaison 2026 / 2027

Descrizione: Beauftragung einer Rahmenvereinbarung über die Lieferung von Auftausalz für die Wintersaison 2026 / 2027

Identificativo della procedura: 1cd2e638-2a00-4a2e-9a44-fc7ea24052da

Identificativo interno: 71.4.905.26

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34927100 Sale per disgelo

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Daimlerstr. 2

Località: Kiel

Codice postale: 24109

Suddivisione del paese (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Abfallwirtschaftsbetrieb Kiel

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Preetzer Str. 30b

Località: Kiel

Codice postale: 24143

Suddivisione del paese (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Betriebshof Kiel Gaarden

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YHMMUP8# Seit dem 18.10.2018 ist bei allen europaweiten Vergabeverfahren das gesamte Verfahren elektronisch abzuwickeln. Teilnahmeanträge und Angebote können daher bei europaweiten Verfahren nur noch in elektronischer Form über unsere Vergabepattform (Deutsches Vergabeportal) eingereicht werden. Eine Einreichung von Teilnahmeanträgen oder Angeboten über die Schaltfläche "Kommunikation" ist nicht zulässig. Für die Einreichung der elektronischen Teilnahmeanträge oder Angebote ist eine kostenlose Registrierung beim Deutschen Vergabeportal <https://www.dtyp.de/> erforderlich. Eine Anleitung für die elektronische Abgabe von Angeboten und Teilnahmeanträgen ist auf unserer Internetseite bereitgestellt: <https://www.kiel.de/ausschreibungen> Die Bewerberkommunikation wird ausschließlich über das DTVP, dort die Schaltfläche "Kommunikation", elektronisch geführt. Fragen sind bis einschließlich 14.08.2026 ausnahmslos über diesen Kommunikationsweg zu stellen. Die Fragen müssen neutral formuliert sein und sollen keine Betriebs- oder Geschäftsgeheimnisse enthalten. Die Beantwortung von Fragen oder zusätzliche Informationen werden in Form von anonymisierten Bewerberinformationen allen Bewerbern zugänglich gemacht, soweit eine Information aller Bewerber nicht ausnahmsweise offensichtlich wettbewerblich entbehrlich ist. Die Bewerber sind verpflichtet die Veröffentlichung neuer Bewerberinformationen selbstständig zu prüfen. Eine gesonderte Mitteilung seitens der Vergabestelle erfolgt nicht.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vglv -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Partecipazione a un'organizzazione criminale: Verstoß führt zum Ausschluss.

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche: Verstoß führt zum Ausschluss.

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo: Verstoß führt zum Ausschluss.

Frode: Verstoß führt zum Ausschluss.

Corruzione: Verstoß führt zum Ausschluss.

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani: Verstoß führt zum Ausschluss.

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte: Verstoß führt zum Ausschluss.

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali: Verstoß führt zum Ausschluss.

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale: Verstoß führt zum Ausschluss.

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale: Verstoß führt zum Ausschluss.

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro: Verstoß führt zum Ausschluss.

Insolvenza: Verstoß führt zum Ausschluss.

Amministrazione controllata: Verstoß führt zum Ausschluss.

Cessazione di attività: Verstoß führt zum Ausschluss.

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale: Verstoß führt zum Ausschluss.

Grave illecito professionale: Verstoß führt zum Ausschluss.

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza: Verstoß führt zum Ausschluss.

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto: Verstoß führt zum Ausschluss.

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto: Verstoß führt zum Ausschluss.

Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili: Verstoß führt zum Ausschluss.

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione: Verstoß führt zum Ausschluss.

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Rahmenvereinbarung über die Lieferung von Auftausalz für die Wintersaison 2026 / 2027

Descrizione: Rahmenvereinbarung über die Lieferung von Auftausalz für die Wintersaison 2026 / 2027

Identificativo interno: 71.4.905.26

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34927100 Sale per disgelo

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: - Für die Rahmenvereinbarung gilt die folgende Höchstmenge: 4.000 Mg. Die Rahmenvereinbarung endet mit Erreichen der zuvor genannten Höchstmenge. - Garantierte Abnahme von 1000 Mg, nach Abruf, im November 2026. Danach ist der Tatsächliche Bedarf nach Abruf zu liefern.

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Daimlerstr. 2

Località: Kiel

Codice postale: 24109

Suddivisione del paese (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Abfallwirtschaftsbetrieb Kiel

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Preetzer Str. 30b

Località: Kiel

Codice postale: 24143

Suddivisione del paese (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Betriebshof Kiel Gaarden

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 15/10/2026

Data di fine durata: 15/04/2027

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Angebot vorzulegen: - Eintragung in Handelsregister

Criterio: Misure per garantire la qualità

Descrizione del criterio di selezione: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Angebot vorzulegen: - Das Auftausalz muss unter Einhaltung der Richtlinien der H BeStreu / DIN EN 16811-1 geliefert werden. Die Einhaltung der H BeStreu muss durch ein Zertifikat eines unabhängigen Prüfers belegt werden. - An die Körnungsverteilung und die Kornform muss auf Grund der im Betrieb vorhandenen Streugeräte und der geographischen Lage (Küstenregion) eine besondere Anforderung gestellt und eingehalten werden. - Physikalische Eigenschaften: Korngrößenverteilung nach DIN EN 16811-1 (EN 1235) - Schüttdichte: 1.050-1.250 kg/m³ nach DIN EN 16811-1 (EN 1236) - ph-Wert: 5 - 10 Präparierung: Trennmittel E 535, 50 - 100 mg/kg - Lieferform: lose - Kornform: Das Korn soll/darf keine Schuppenstruktur aufweisen. - Dem Angebot ist eine Analyse beizufügen, aus der NaCl-Gehalt, Schwermetallgehalt, Korngrößenverteilung, sowie der Feuchtgehalt ersichtlich sind.

Criterio: Campioni, descrizioni o fotografie con certificazione di autenticità per contratti di fornitura

Descrizione del criterio di selezione: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Angebot vorzulegen: - Technische Datenblätter analog der aktuellen H BeStreu sind mit dem Angebot abzugeben.

Criterio: Referenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind nach Angebotsabgabe die folgenden Unterlagen/Angaben/Nachweise vorzulegen: - Nach Angebotsvorlage sind auf Verlangen des Auftraggebers mindestens 2 öffentliche Auftraggeber (mit namentlichen Kontaktpersonen und Telefonnummern) als Referenz zu benennen. Es soll sich um öffentliche Auftraggeber handeln, die eine Kommune/Stadt mit mindestens 100.000 Einwohnern vertreten.

Criterio: Certificati rilasciati da istituti di controllo della qualità

Descrizione del criterio di selezione: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Angebot vorzulegen: - Das Auftausalz muss unter Einhaltung der Richtlinien der H BeStreu / DIN EN 16811-1 geliefert werden. Die Einhaltung der H BeStreu muss durch ein Zertifikat eines unabhängigen Prüfers belegt werden.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Niedrigster Preis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 14/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHMMUP8/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHMMUP8>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHMMUP8>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 26/08/2026 08:40:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 55 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, alcuni documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Unterlagen werden im Rahmen des § 56 Abs. 2 bis 4 VgV nachgefordert. Das Leistungsverzeichnis, welches zwingend im pdf-Format vorzulegen ist, kann nicht nachgefordert werden. Inhaltliche Nachbesserungen/Korrekturen bereits vorgelegter Unterlagen sind nicht zulässig.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 26/08/2026 08:40:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Rathaus, Rechtsamt - Zentrale Vergabestelle; Fleethörn 9, 24103 Kiel

Informazioni supplementari: Angebotsöffnungen unter Ausschluss der Öffentlichkeit (keine Bieteranwesenheit) Bei europaweiten Verfahren ist die Anwesenheit von Bietern und ihren Vertretern während der Angebotseröffnung entsprechend § 55 Abs. 2 S. 2 VgV nicht zugelassen.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: - Das Auftausalz soll die Forderungen der Forschungsgesellschaft für Straßen- und Verkehrswesen, wie sie im Merkblatt für Unterhaltungs- und Betriebsdienst an Straßen dargelegt sind, entsprechen und für Soleproduktion sowie Feuchtsalzstreuung geeignet sein. - Die Lieferungen ab dem 15.10.2026 haben innerhalb von 72 Stunden lose nach Bestelleingang mit einem Kippfahrzeug zu erfolgen und müssen auch an Wochenendtagen und Feiertagen und bei widrigen Wetterverhältnissen gewährleistet sein. - Jeder Lieferung ist ein amtlicher Nachweis (Wiegeschein) der tatsächlichen Liefermenge beizufügen. Dieser Nachweis dient als Abrechnungsgrundlage. Eine Zweitschrift dieser Nachweise muss beim Lieferanten aufbewahrt werden.

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, senza riapertura della gara

Numero massimo di partecipanti: 1

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister

Numero di registrazione: DE 134858950

Indirizzo postale: Daimlerstraße 2

Località: Kiel

Codice postale: 24109

Suddivisione del paese (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Paese: Germania

Referente: Abfallwirtschaftsbetrieb Kiel

E-mail: zentralevergabestelle@kiel.de

Telefono: +49 4319012779

Indirizzo internet: <https://www.abki.de/>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Numero di registrazione: keine Angabe

Indirizzo postale: Düsternbrooker Weg 94

Località: Kiel

Codice postale: 24105

Suddivisione del paese (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammer@wimi.landsh.de

Telefono: +49 4319884542

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: f3709679-89ef-4ee5-bdb8-882f78427a86 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 21/07/2026 13:20:23 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 507849-2026

Numero dell'edizione della GU S: 139/2026

Data di pubblicazione: 22/07/2026